



BEDIENUNGSANLEITUNG



**IDE zu USB2.0
Gehäuse externe Festplatte 3,5**

DA-70570-2

Vorwort

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf dieses Produkts! Bitte lesen Sie vor der Benutzung die Bedienungsanleitung aufmerksam durch und bewahren Sie sie für späteres Nachschlagen auf.

I. Systemanforderungen

Voraussetzungen für den Anschluss dieses Geräts:

Hardware: PC, Notebook oder Mac mit freiem USB-Port

Betriebssystem: Windows98/SE/ME/XP, Windows 2000, Mac OS 8.6 oder höher

II. Ausstattungsmerkmale

Für 3,5" IDE-Festplatte

Entspricht USB2.0 und USB1.1 Standard

Unterstützt Plug & play und Hot-plug

Übertragungsrate 480Mbit/s, 12Mbit/s

Spannungsversorgung: selbstversorgt

Gehäuse aus Aluminiumlegierung, gute Wärmeableitung

III. Lieferumfang

Lieferung überprüfen

Vor der Benutzung des Produkts vergewissern Sie sich bitte, dass alle Zubehörteile mitgeliefert wurden. Sollte etwas fehlen, so wenden Sie sich bitte an Ihren Fachhändler.

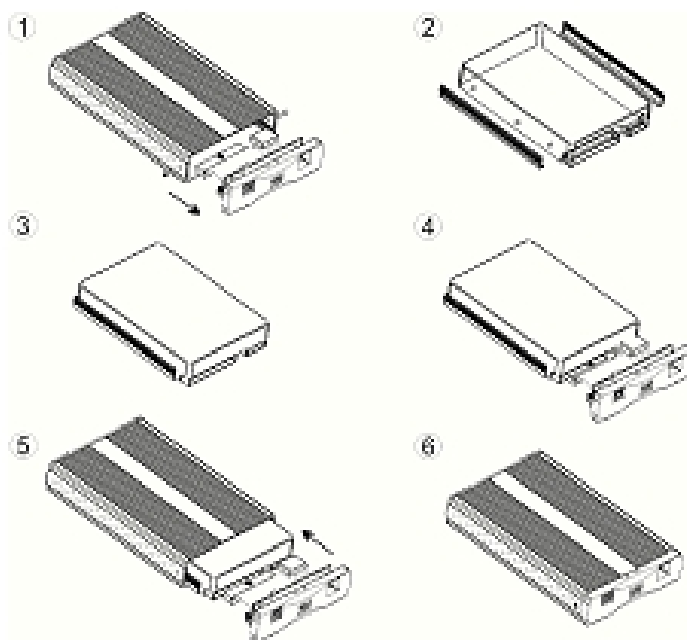
- 1 USB zu IDE Gehäuse
- 1 Treiber-CD
- 1 USB-Kabel
- 1 Bedienungsanleitung
- 1 Netzteil 5 V/12 V

IV. Hardware-Installation

1. Schrauben Sie die Verkleidung auf der Rückseite auf.
2. Ziehen Sie das rückwärtige Teil mit der Platine vorsichtig heraus.
3. Stecken Sie die seitliche Verkleidung in die seitliche Befestigung der Festplatte.
4. Schließen Sie das 80-Pin ATA-Kabel und das 4-Pin Stromkabel fest an den entsprechenden Anschlüssen auf der Rückseite der Festplatte an.
5. Schieben Sie die Festplatte zusammen mit dem rückwärtigen Teil mit der Platine vorsichtig in das Gehäuse; achten Sie darauf, dass sich Versorgungs- und

Datenkabel nicht ablösen.

6. Richten Sie die rückseitige Verkleidung mit dem Gehäuse aus und schrauben Sie sie wieder an.



Treiber-Installation

a. Einrichtung unter Windows98SE

- 1) Starten Sie das Betriebssystem.
- 2) Schließen Sie das USB-Speichermedium (mit installierter Festplatte) über USB-Kabel am PC an.
- 3) Das System erkennt das neue Gerät automatisch und sucht nach dem entsprechenden Treiber.
- 4) Legen Sie die Treiber-CD ein, wählen Sie [Verfügbaren Treiber suchen] und klicken Sie [Durchsuchen].
- 5) Wählen Sie das entsprechende Laufwerk, beispielsweise [G].
- 6) Das System sucht die entsprechende Datei und beendet die Installation automatisch.

Ein neues Symbol wird unten rechts in der Systemablage wie folgt angezeigt:

b. Einrichtung unter Windows ME/2000/XP

Unter Windows ME/2000/XP ist keine Treiber-Installation notwendig, das System findet das [USB-Massenspeichergerät] automatisch und installiert es.

c. Einrichtung unter Mac OS

Ist Ihr System Mac OS 9.0 oder höher, so findet das System den Treiber automatisch; ist Ihr System 8.6, so laden Sie die Installationsdatei [USB-Massenspeicher Unterstützung 1.3.5] bitte vom Software-Support auf der Website <http://www.apple.com/support> herunter.

VI. Spannungsversorgung: selbstversorgt

Eingangsspannung: AC 100~240 V, 50/60 Hz, 2 A

Ausgangsspannung: DC 5V/12V

VII. Festplatte abtrennen

Warnung:

Vor dem Abtrennen des Geräts vom Computer folgen Sie den nachstehenden Schritten:

- 1) Klicken Sie das Pfeilsymbol im [Desktop] Fenster.
- 2) Die Anzeige [Hardware sicher entfernen] erscheint, klicken Sie [Beenden].
- 3) [**Hardware kann jetzt entfernt werden**] wird angezeigt, schließen Sie das Fenster [**Hardware sicher entfernen**].
- 4) Ziehen Sie das USB-Kabel oder das 5-Volt-Netzteil (falls benutzt) ab, damit schalten Sie das Gerät aus.

Nun können Sie das Gerät abtrennen!

* Neues Festplattenlaufwerk formatieren

Benutzen Sie ein neues Festplattenlaufwerk, so muss es vor der Benutzung formatiert werden.

Bitte folgen Sie zur Formatierung den nachstehenden Schritten:

- 1) Rechtsklicken Sie [Arbeitsplatz] und wählen Sie [Verwalten]
- 2) Das System zeigt das Fenster „Computerverwaltung“ an, klicken Sie im linken Fenster [Datenspeicher].
- 3) Im rechten Fenster wird das neue Festplattenlaufwerk angezeigt, beispielsweise [Seagate....].
- 4) Rechtsklicken Sie das Laufwerk und wählen Sie [**Formatieren**], dann wählen Sie [**Schnelle Formatierung**]-[OK].
- 5) Das neue Laufwerk ist nun formatiert und wird unter [**Arbeitsplatz**] angezeigt, das neue Festplattenlaufwerk ist nun betriebsbereit.

English

With USB 2.0/1.1 connection for IDE devices, max. data rate 480Mbps supports "Hot Plug" and "Plug & Play" for Windows 98/ 98SE/ME/2000/XP/7 or MAC-OS from version 8.6 external power adaptor 100-240V AC input, 5V/12V

German

mit USB 2.0/1.1-Anschluss für IDE-Geräte, max. Datenrate 480Mbps unterstützt "Hot Plug" und "Plug & Play" für Windows 98/ 98SE/ME/2000/XP/7 oder MAC-OS ab Version 8.6 externes Netzteil 100-240VAC Eingang, 5V/12V

Russian

Русский

преобразование USB2.0/1.1 в IDE со скоростью передачи данных 480Mbps
поддержка режимов "Hot Plug" и "Plug & Play" поддержка ОС Windows 98/
98SE/ME/2000/XP/7 и всех версий Mac выше OS8.6
дополнительный источник питания: вход AC 100-240V,
выход DC 5V/12V

Dutch

Ondersteunt verbinding USB2.0/1.1 naar IDE interface, snelheid overbrenging data 480Mbps

Ondersteunt "Hot Plug" en "Plug and Play" Ondersteunt Windows 98/
98SE/ME/2000/XP/7, Mac OS 8.6 en hoger

Stroomvoorziening:Voltage invoer: AC100~240V;Voltage uitvoer: DC5V/12V

French

Il supporte USB 2.0/1.1 à l'interface IDE,taeu de transfert 480Mbps Il supporte Hot Plug, «Plug et Play» Il supporte Windows 98/ 98SE/ME/2000/XP/7, Mac 8.6 et supérieur Alimentation:Tension entrée:AC100~240 V ;Tension sortie:DC 5V/12 V

Italy

Supporta USB2.0/1.1 a IDE interfaccia, velocita' di trasferimento dati 480Mbps

Supporta Hot Plug (inserire caldo), "Plug and Play" Supporta Windows 98/
98SE/ME/2000/XP/7, Mac OS 8.6 o versioni superiori

Alimentazione: Tensione di alimentazione:

AC100~240V, Tensione di uscita: DC5V/2V

Polish

Podpiera złącze USB2.0/1.1 to IDE, szybkość przenoszenia danych 480Mbps

Podpiera Hot Plug, „Plug and Play” Podpiera system powyżej Windows 98/
98SE/ME/2000/XP/7, Mac OS 8.6

Zasilacz: Napięcie wejściowe: AC100~240V ; Napięcie

Wyjściowe: DC5V/12V

Spanish

Soporta el USB2.0/1.1 a la junción de IDE, velocidad de la transferencia de datos
480Mbps Soporta el Enchufe Caliente, " Enchufar y Usar "

Soporta el sistema de Windows 98/ 98SE/ME/2000/XP/7, Mac OS 8.6 o más
avanzado

Alimentación de Energía: Voltaje de entrada AC100~240V,

Voltaje de salida DC5V/12V

Portuguese

Com a ligação USB 2.0/1.1 para dispositivos IDE, velocidade de transferência de
dados máx. 480Mbps suporta "Desconexão a Quente" e "Ligar & Usar" para o

Windows 98/ 98SE/ME/2000/XP/7 ou MAC-OS a partir da vers3o 8.6 adaptador externo de corrente 100-240V AC entrada, 5V/12V

Turkish

IDE cihazlar iin USB 2.0/1.1 baėlantısıyla, maksimum veri hızı 480Mbps, Windows 98/ 98SE/ME/2000/XP/7 ya da 8.6 srmnden itibaren MAC-OS harici g adaptr 100-240V AC giriři, 5V/12V iin “Tak-ıkar” ve “Tak-alıřtır” destekler

Disclaimer

All the information in this document is subject to change without prior notice The manufacturer makes no representations or any warranties regarding the Contents of this manual. The information contained in this manual is provided for the general use by the customers. No part of this document may be reproduced or transmitted in any form by any means without the express written permission of The manufacturer. All brand names and product names used in this document are trademarks or registered trademarks of their respective holders.